



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

|                                                                                                                                                                                                                           |                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| <b>Title - Sujet</b><br>Machine a découper par jet d'eau                                                                                                                                                                  |                                                                            |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>W7701-196974/A                                                                                                                                                            | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001                                    |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>W7701-196974                                                                                                                                                   | <b>Date</b><br>2018-11-23                                                  |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$QCN-032-17520                                                                                                                                                 |                                                                            |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>QCN-8-41122 (032)                                                                                                                                                                      | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>                                     |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2018-12-11</b>                                                                                                                | <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Heure Normale du l'Est<br>HNE |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes<br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/> |                                                                            |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Marie-Claire Fortin                                                                                                                                        | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>qcn032                               |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(418) 649-2764 ( )                                                                                                                                                              | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(418) 648-2209                               |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>                                                                                                   |                                                                            |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|                                                                                                                                                                                                                                                                |                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>                                                                                                                                                                                                                    | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>                                                                                                                                                       |                                              |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>                                                                                                                                                                             |                                              |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |                                              |
| <b>Signature</b>                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Date</b>                                  |

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W7701-196974/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W7701-196974

N° de la modif - Amd. No.  
001  
File No. - N° du dossier  
QCN-8-41122

Id de l'acheteur - Buyer ID  
QCN032  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

### **Modification 001**

#### **RÉFÉRENCE : Annexe A – Besoin**

#### **Supprimer :**

|     |                                 |                                                                                                                                                                           |
|-----|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PR4 | Capacité de la table de support | La table de support doit supporter 400 LPC (2.7 kPa) minimum, et être fabriquée de bandes d'acier galvanisé de gauge 14 (1.98 mm) (minimum) de 4 po de hauteur (minimum). |
|-----|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### **Insérer :**

|     |                                 |                                                                                                                                                                                                                          |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PR4 | Capacité de la table de support | La table de support doit supporter 400 livres par pieds carrés (1950 kilogrammes par mètres carrés) minimum, et être fabriquée de bandes d'acier galvanisé de gauge 14 (1.98 mm) (minimum) de 4 po de hauteur (minimum). |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.**